

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

# ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Кнез Милошкова 42/III
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Вилк Термару
Занимање — Zanimanje	прив.-одвож. (услуга)
Држављанство — Državljanstvo	аустријско
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	1. IX 1902 год.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Берлин
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Берлин
Брачно стање — Bračno stanje	разведен
Вера — Vera	католичка
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Лорис Верт Кермен иоану
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Кнез Милошкова 42/III

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
НАПОМЕНА:

12-V-36 год. прив. одвож. (услуга).  
15.11.38 год.

Станар — Stanar

(датум) 12-V-36  
(datum)

(место) Београд  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Број куће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
7-V-36	Кнез Милошевић	42/14	Деметрије Маре		
12-V-36	Космојевић	18/11	Грушић А.		
11-V-36	Пашковић	23	Јурић Јулијана	13-II-36	запред
20-II-38	Пашковић	23	Фрањка Станко	10-II-38	запред
14-V-38	Пашковић	23	Јурић Јулијана	16-V-38	запред
15-III-38	"	21	"	19-V-38	"
10-VII-38	Пашковић	23	Т. Јулијана Јурић	27-VII-38	запред
23-I-39	Босански	6/12	Вукчић Драгољуб	10-II-39	запред

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД